

395/1	la vostra sedia il mobile dove ci si siede normalmente a tavolo, con spalliera		
		<i>mar. osc scagn</i>	<i>euer Sessel (Stuhl)</i> AIS 898
396/1	lo sgabellino piccolo mobile per metterci i piedi sopra		
		<i>mar. la sela</i>	<i>der Schemel, Hocker</i> AIS 899

L'illuminazione

397/0 [La sera] si accendono i le lanterne.

397/1	[La sera] si accendono ...		
		<i>mar. [...] empëion ...</i>	<i>[...] zündet man [...] an.</i> AIS 911
397/2	... le lanterne. apparecchio per l'illuminazione con una candela o a petrolio		
		<i>gad. ... les linternes, ven. feral.</i>	<i>... die Laternen ...</i> AIS 912
398/1	una lampadina [elettrica]		
		<i>mar. en për (dla löm)</i>	<i>eine Glühbirne</i> EF
399/1	il paralume il paralume di una lampada		
		<i>gad. le ciapel dla löm</i>	<i>der Lampenschirm</i> EF

400/0 la radio e i la TV

400/1	la radio e		
		<i>mar. le radio y</i>	<i>das Radio und ...</i> EF
400/2	... la TV		
		<i>mar. ... la televijiun.</i>	<i>... das Fernsehen.</i> EF

401/1	schiacciare [un bottone]			
		<i>mar. druché en botun</i>	<i>einen Knopf drücken</i>	Gsell II
402/0 È spenta ! la luce?				
402/1	È spenta ...			
		<i>mar. Èsera destödada...</i>	<i>Ist [...] ausgelöscht?</i>	AIS 922
402/2	... la luce?		?	
		<i>mar. ... la löm?</i>	<i>... das Licht ...</i>	EF
403/1	È già buio.			
		<i>mar. Al é belo scür.</i>	<i>Es ist schon dunkel.</i>	Gsell II

Il fuoco, il focolare, il riscaldamento

404/0 Il ciocco ! prende fuoco.

404/1	Il ciocco ... ciocco di legno (grandezza media)			
		<i>mar. Le liac ...</i>	<i>Das Holzscheit ...</i>	CDI 216
404/2	... prende fuoco.			
		<i>mar. ... s'empëia.</i>	<i>... fängt Feuer.</i>	EF

405/0 Viene ! spaccato [con l'accetta].

405/1	Viene ... [ATT: al passivo!]			
		<i>mar. Al vën ...</i>	<i>Es wird ...</i>	EF